

Nếu quý vị không đủ chỗ để ghi tên tất cả những người sống cùng với quý vị và vẫn chưa được tính, xin ghi những người đó ở dưới. Phòng Thống Kê Dân Số có thể liên lạc quý vị để yêu cầu cung cấp các thông tin tương tự về những người này.

Người số 7	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
Người số 8	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
Người số 9	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
Người số 10	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
Người số 11	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
Người số 12	Họ	Tên	Tên Đệm Việt Tắt
<input type="text"/>			
Giới Tính	Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010	Ngày Tháng Năm Sinh	Có quan hệ thân thích gì với Người số 1 không?
<input type="checkbox"/> Nam	<input type="text"/>	Tháng <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Có
<input type="checkbox"/> Nữ	<input type="text"/>	Ngày <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Không
<input type="text"/>			
FOR OFFICIAL USE ONLY			
JIC1 JIC2			
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>			
Cám ơn quý vị đã hoàn tất mẫu đơn Thống Kê Dân Số chính thức năm 2010.			

United States™
Census
2010

Đây là mẫu điện tử chính thức cho tất cả những ai cư ngụ tại địa chỉ này.
Thủ tục điện tử này rất đơn giản và nhanh chóng,
và các câu trả lời của quý vị sẽ được luật pháp bảo vệ.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

Sử dụng viết màu xanh hoặc đen.

Bắt đầu ở đây

Cuộc Thống Kê Dân Số cần phải tính tất cả những người cư ngụ ở đây vào ngày 1 tháng Tư, 2010

Trước khi trả lời Câu Hỏi 1, hãy đếm số người cư ngụ trong ngôi nhà, căn hộ hoặc căn nhà lưu động này dựa trên các hướng dẫn của chúng tôi.

- Tính tất cả những ai phần lớn thời gian cư ngụ và ngủ ở đây, kể cả trẻ nhỏ.

Vấn Phong Thống Kê Dân Số cũng tiến hành đếm dân số tại các cơ sở và các địa điểm khác, vì vậy:

- Đừng tính bất kỳ ai sống xa nhà tại trường đại học hoặc trong Quân Lực Hoa Kỳ
- Đừng tính những người sống tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng, nhà giàm, nhà tù, trại cải huấn, v.v., vào ngày 1 tháng Tư, 2010.
- Đừng ghi những người này trong mẫu điều tra dân số của quý vị, ngay cả khi họ sẽ trở lại sống ở đây sau khi rời trường đại học, tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng, quân đội, nhà tù, v.v.. Nếu không, họ có thể được tính hai lần.

Cuộc Thống Kê Dân Số cũng phải tính cả những người tạm thời không có chỗ ở, vì vậy:

- Nếu có người tạm thời không có chỗ ở hiện đang cư ngụ ở đây vào ngày 1 tháng Tư, 2010, xin tính cả người đó. Nếu không, người đó có thể không được tính vào danh sách thống kê dân số.

1. Có bao nhiêu người sống hoặc cư ngụ trong căn nhà, căn hộ, hoặc ngôi nhà lưu động này vào ngày 1 tháng Tư, 2010?

Số người =

2. Có thêm người nào khác cư ngụ ở đây vào ngày 1 tháng Tư, 2010 mà quý vị không tính trong Câu Hỏi 1 không?

Dành dấu vào tất cả các ô thích hợp.

- Trẻ em, thí dụ như trẻ sơ sinh hoặc con được Chính phủ trả tiền nhờ nuôi
- Người thân, thí dụ như con cái đã thành niên, anh (chị) em họ, hàng bên chồng (hoặc bên vợ)
- Những người không có quan hệ họ hàng thân thích, thí dụ như người ở chung phòng hoặc người giữ trú sống cùng trong nhà
- Những người tạm trú ở đây
- Không có thêm người nào khác

3. Căn nhà, căn hộ, hoặc nhà lưu động này có phải —

Dành dấu vào MỘT ô.

- Thuộc sở hữu của quý vị hoặc người khác trong gia đình hiện đang vay nợ hoặc trả góp không? Kể cả các khoản vay thêm dùng nhà thế chấp.
- Thuộc sở hữu hoàn toàn của quý vị hoặc người khác trong gia đình mà không còn vướng nợ (không còn vay nợ hoặc trả góp) không?
- Là nhà thuê không?
- Có người sống ở đây mà không cần phải trả tiền không?

4. Số điện thoại của quý vị là gì? Chúng tôi có thể gọi cho quý vị nếu có câu trả lời mà chúng tôi không hiểu.

Mã Vùng + Số Điện Thoại

- -

OMB No. 0607-0919-C: Approval Expires 12/31/2011.

Form D-1(V) (04-16-2009)

5. Xin cung cấp thông tin về mỗi người sống ở đây. Bắt đầu từ người số hữu hoắc thuê căn nhà, căn hộ hoặc nhà lưu động này. Nếu chủ nhà hoặc người thuê nhà sống ở nơi khác, hãy bắt đầu bằng bất kỳ người lớn nào sống ở đây. Đây sẽ là Người số 1.

Người số 1 Họ tên là gì? Viết tên bằng chữ in trong phần dưới đây.

Họ

Tên

Tên Đệm Việt Tắt

6. Xin cho biết giới tính của Người số 1? Dành dấu vào MỘT ô.

Nam Nữ

7. Người số 1 bao nhiêu tuổi và ngày tháng năm sinh của Người số 1 là gì?

Xin ghi tuổi cho trẻ nhỏ là 0 nếu đứa trẻ đó chưa tròn 1 tuổi.
Ghi các số trong ô.

Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010 Tháng Ngày Năm sinh

→ GHI CHÚ: Xin trả lời CÀI HAI câu hỏi, Câu Hỏi 8 về nguồn gốc Châu Mỹ nói tiếng Tây Ban Nha và Câu Hỏi 9 về chủng tộc. Đối với bản thống kê dân số này, nguồn gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha không được coi là chủng tộc.

8. Người số 1 có phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha không?

- Không, không phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha.
- Phải, là người Mẽ Tây Cơ, người Mỹ gốc Mẽ Tây Cơ, Người Chicano
- Phải, là người Puerto Rico
- Phải, là người Cuba
- Phải, là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino hoặc Tây Ban Nha khác — Ghi nguồn gốc, thí dụ như người Argentina, người Colombia, người Dominica, người Nicaragua, người Salvador, người Spaniard v.v... ↗

9. Người số 1 thuộc chủng tộc nào? Dành dấu vào một hoặc nhiều ô.

- Người Da Trắng
- Người Da Đen, người Mỹ gốc Phi châu
- Thủ Dân châu Mỹ Da Đỏ hoặc Thủ Dân Alaska — Ghi tên của bộ tộc chính hoặc bộ tộc có ghi danh. ↗
- Người Ấn Độ Người Nhật Thủ Dân Hawaii
- Người Hoa Người Đại Hàn Người Đảo Guam hoặc Chamorro
- Người Phi Luật Tân Người Việt Nam Người Đảo Samoa
- Chủng Tộc Á châu khác — Ghi chủng tộc, ví dụ người Hmông, Lào, Thái, Pakistan, Cam-bốt v.v... ↗ Người Thái Bình Dương Khác — Ghi chủng tộc, ví dụ như Fiji, Tonga v.v... ↗

10. Tình trạng Người số 1 có sống hoặc cư ngụ ở nơi khác không?

- Không Có — Dành dấu vào tất cả các lối đi thích hợp.
- Tại ký túc xá đại học
- Ở căn cứ quân đội
- Trong nhà tù hoặc nhà giam
- Tại nơi ở theo thời vụ, hoặc nơi
- Tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng ở thứ hai
- Vì lý do khác

→ Nếu câu trả lời cho Câu hỏi 1 có hơn 1 người, tiếp tục điền người số 2.

U S C E N S U S B U R E A U

1. Tên viết bằng chữ in của Người số 2

Họ

Tên Tên Đệm
Viết Tắt

2. Người này có quan hệ như thế nào với Người số 1? Dán dấu vào MỘT ô.

<input type="checkbox"/> Chồng hoặc vợ	<input type="checkbox"/> Cha mẹ chồng (vợ)
<input type="checkbox"/> Con dê	<input type="checkbox"/> Con rể, con dâu
<input type="checkbox"/> Con nuôi hợp pháp	<input type="checkbox"/> Họ hàng thân thích khác
<input type="checkbox"/> Con riêng của vợ/chồng	<input type="checkbox"/> Người thuê phòng hoặc người thuê phòng có trả tiền ăn
<input type="checkbox"/> Anh (chị) em	<input type="checkbox"/> Người cùng thuê nhà hoặc cùng thuê phòng
<input type="checkbox"/> Cha hoặc mẹ	<input type="checkbox"/> Người sống chung như vợ chồng nhưng không đăng ký kết hôn
<input type="checkbox"/> Chịu nội (ngoại)	<input type="checkbox"/> Người không có quan hệ thân thích khác

3. Người này là nam hay nữ? Dán dấu vào MỘT ô.

Nam Nữ

4. Người này bao nhiêu tuổi và ngày tháng năm sinh là gì?
Xin ghi tuổi cho trẻ nhỏ là 0 nếu đứa trẻ đó chưa tròn 1 tuổi.
Ghi các số trong ô.

Tuổi vào ngày 1 tháng Tư, 2010 Tháng Ngày Năm sinh

→ **GHI CHÚ:** Xin trả lời CẢ HAI câu hỏi, Câu Hỏi 5 về nguồn gốc Châu Mỹ nói tiếng Tây Ban Nha và Câu Hỏi 6 về chủng tộc. Đối với bản thống kê dân số này, nguồn gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha không được coi là chủng tộc.

5. Người này có phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha không?

Không, không phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha.
 Phải, là người Mẽ Tây Cờ, người Mỹ gốc Mẽ Tây Cờ, Người Chicano
 Phải, là người Puerto Rico
 Phải, là người Cuba
 Phải, là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino hoặc Tây Ban Nha khác — *Ghi nguồn gốc, thí dụ như người Argentina, người Colombia, người Dominica, người Nicaragua, người Salvador, người Spaniard v.v...* ↗

6. Người này thuộc chủng tộc nào? Dán dấu vào một hoặc nhiều ô.

Người Da Trắng
 Người Da Đen, người Mỹ gốc Phi châu
 Thổ Dân châu Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska — *Ghi tên của bộ tộc chính hoặc bộ tộc có ghi danh.* ↗

Người Án Độ Người Nhật Thổ Dân Hawaii
 Người Hoa Người Đại Hàn Người Đảo Guam hoặc Chamorro
 Người Phi Luật Tân Người Việt Nam Người Đảo Samoa
 Chủng Tộc Á châu khác — *Ghi chủng tộc, ví dụ người Hmông, Lào, Thái, Pakistan, Cam-bốt v.v...* ↗ Người Đảo Thái Bình Dương Khác — *Ghi chủng tộc, ví dụ như Fiji, Tonga v.v...* ↗

Chủng tộc khác — *Ghi chủng tộc.* ↗

7. Thỉnh thoảng người này có sống hoặc cư ngụ ở nơi khác không?

Không Có — Dán dấu vào tất cả các lý do thích hợp.

<input type="checkbox"/> Tại ký túc xá đại học	<input type="checkbox"/> Vì quyền được trông nom trẻ
<input type="checkbox"/> Ở căn cứ quân đội	<input type="checkbox"/> Trong nhà tù hoặc nhà giam
<input type="checkbox"/> Tại nơi ở theo thời vụ, hoặc nơi ở thuê	<input type="checkbox"/> Tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng
	<input type="checkbox"/> Vì lý do khác

→ Nếu Câu Hỏi 1 ở trang đầu tiên có ghi nhiều người, tiếp tục điền Người số 3.

bằng chữ in của **Người số 4**

Tên Đệm
Viết Tắt

y có quan hệ như thế nào với Người số 1? Dánh dấu vào MỘT ô.

hoặc vợ
è
uôi hợp pháp
êng của vợ/chồng
(chị) em
ặc mẹ
ội (ngoại)

Cha mẹ chồng (vợ)
 Con rể, con dâu
 Họ hàng thân thích khác
 Người thuê phòng hoặc người thuê phòng có trả tiền ăn
 Người cùng thuê nhà hoặc cùng thuê phòng
 Người sống chung như vợ chồng nhưng không đăng ký kết hôn
 Người không có quan hệ thân thích khác

y là nam hay nữ? Dánh dấu vào MỘT ô.

Nữ

y bao nhiêu tuổi và ngày tháng năm sinh là gì?
ối cho trẻ nhỏ là 0 nếu đứa trẻ đó chưa tròn 1 tuổi.

Ghi các số trong ô.

ày 1 tháng Tư, 2010 Tháng Ngày Năm sinh

Xin trả lời CẢ HAI câu hỏi, Câu Hỏi 5 về nguồn gốc Châu Mỹ nói tiếng Tây Ban Nha 6 về chủng tộc. Đối với bản thống kê dân số này, nguồn gốc Châu Mỹ La-tinh nói

Nhà không được coi là chủng tộc.
phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha không?
, không phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha.
à người Mẽ Tây Cơ, người Mỹ gốc Mẽ Tây Cơ, Người Chicano
à người Puerto Rico
à người Cuba
à người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino hoặc Tây Ban Nha khác —
tồn gốc, thí dụ như người Argentina, người Colombia, người Dominica, người Nicaragua, người Salvador, người Panamá v.v... ↗

y thuộc chủng tộc nào? Dánh dấu vào một hoặc nhiều ô.

Da Trắng
Da Đen, người Mỹ gốc Phi châu
ân châu Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska — Ghi tên của bộ tộc chính hoặc bộ tộc có ghi danh. ↗

Ấn Độ
Hoa
Phi Luật Tân
Tộc Á châu khác — Ghi chủng tộc,
người Hmông, Lào, Thái, Pakistan,
v.v... ↗

Người Nhật
 Người Đại Hàn
 Người Việt Nam
 Người Nhật
 Người Đảo Guam hoặc Chamorro
 Người Đảo Samoa
 Người Đảo Thái Bình Dương Khác —
Ghi chủng tộc, ví dụ như Fiji,
Tonga v.v... ↗

g tộc khác — Ghi chủng tộc. ↗

bằng người này có sống hoặc cư ngụ ở nơi khác không?

Có — Dánh dấu vào tất cả các lý do thích hợp.

Tại ký túc xá đại học
 Ở căn cứ quân đội
 Tại nơi ở theo thời vụ,
hoặc nơi ở thứ hai
 Vì quyền được trông nom trẻ
 Trong nhà tù hoặc nhà giam
 Tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng
 Vì lý do khác

Hỏi 1 ở trang đầu tiên có ghi nhiều người, tiếp tục điền

5.

1. **Tên viết**

Họ

Tên

2. **Người nà**

Chồng
Con đ
Con n
Con r
Anh (b
Cha h
Cháu

3. **Người nà**

Nam

4. **Người nà**

Xin ghi tu

Tuổi vào ng

→ **GHI CHÚ:**
và Câu Hỏi
tiếng Tây

5. **Người này c**

Khôn
Phái,
Phái,
Phái,
Phái,
Phái,
Ghi ng
người

6. **Người nà**

Người
Người
Thổ D

Người
Người
Người
Chủng
ví dụ
Cam-

Chủ

7. **Thỉnh tho**

Không

→ Nếu Câu
Người số

chữ in của **Người số 5**

Tên Đệm
Viết Tắt

Quan hệ như thế nào với Người số 1? Đánh dấu vào MỘT ô.

- Cha mẹ chồng (vợ)
- Con rể, con dâu
- Họ hàng thân thích khác
- Người thuê phòng hoặc người thuê phòng có trả tiền ăn
- Người cùng thuê nhà hoặc cùng thuê phòng
- Người sống chung như vợ chồng nhưng không đăng ký kết hôn
- Người không có quan hệ thân thích khác

Nam hay nữ? Đánh dấu vào MỘT ô.

Nữ

Hiệu tuổi và ngày tháng năm sinh là gì?
và nhỏ là 0 nếu đứa trẻ đó chưa tròn 1 tuổi.

Ghi các số trong ô.

Tháng	Ngày	Năm sinh
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

→ Cả Hai câu hỏi, Câu Hỏi 5 về nguồn gốc Châu Mỹ nói tiếng Tây Ban Nha
không được coi là chứng tộc.

người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha không?
phải là người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha.
Mỹ Tây Cổ, người Mỹ gốc Mỹ Tây Cổ, Người Chicano
Puerto Rico
Cuba
ngốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino hoặc Tây Ban Nha khác —
ví dụ như người Argentina, người Colombia, người Dominica, người Nicaragua, người Salvador,
V.v... ↗

Chứng tộc nào? Đánh dấu vào một hoặc nhiều ô.

Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska — Ghi tên của bộ tộc chính hoặc bộ tộc có ghi danh. ↗

<input type="checkbox"/> Người Nhật	<input type="checkbox"/> Thổ Dân Hawaii
<input type="checkbox"/> Người Đại Hàn	<input type="checkbox"/> Người Đảo Guam hoặc Chamorro
Tân	<input type="checkbox"/> Người Đảo Samoa
chau khác — Ghi chung tộc, mông, Lào, Thái, Pakistan,	<input type="checkbox"/> Người Đảo Thái Bình Dương Khác — ví dụ như Fiji, Tonga v.v... ↗

— Ghi chung tộc. ↗

Người này có sống hoặc cư ngụ ở nơi khác không?

Có — Đánh dấu vào tất cả các lý do thích hợp.

- Tại ký túc xá đại học
- Ở căn cứ quân đội
- Tại nơi ở theo thời vụ,
hoặc nơi ở thứ hai
- Vì quyền được trông nom trẻ
- Trong nhà tù hoặc nhà giam
- Tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng
- Vì lý do khác

trang đầu tiên có ghi nhiều người, tiếp tục điền

1. Tên viết bâ

Họ

Tên

2. Người này có

- Chồng hoặc
- Con đê
- Con nuôi h
- Con riêng
- Anh (chị)
- Cha hoặc c
- Chịu nội (

3. Người này là

- Nam

4. Người này ba

Xin ghi tuổi ch

Tuổi vào ngày 1

→ GHI CHÚ: Xin ghi
và Câu Hỏi 6 về
tiếng Tây Ban Nha

5. Người này có phâ

- Không, kh
- Phải, là ng
- Phải, là ng
- Phải, là ng
- Phải, là ng
- Ghi nguồn g
- người Spania

6. Người này th

- Người Da
- Người Da
- Thổ Dân c

<input type="checkbox"/> Người Án
<input type="checkbox"/> Người Hoa
<input type="checkbox"/> Người Phi
<input type="checkbox"/> Chủng Tộc
ví dụ người
Cam-bốt v

- Chứng tộc

<input type="checkbox"/> Không

7. Thỉnh thoảng

→ Nếu Câu Hỏi
trang và tiếp

Tên của **Người số 6**

Tên Đệm
Viết Tắt

Hệ như thế nào với Người số 1? Dánh dấu vào MỘT ô.

- Cha mẹ chồng (vợ)
- Con rể, con dâu
- Họ hàng thân thích khác
- Người thuê phòng hoặc người thuê phòng có trả tiền ăn
- Người cùng thuê nhà hoặc cùng thuê phòng
- Người sống chung như vợ chồng nhưng không đăng ký kết hôn
- Người không có quan hệ thân thích khác

Ngày sinh? Dánh dấu vào MỘT ô.

tuổi và ngày tháng năm sinh là gì?
nó là 0 nếu đứa trẻ đó chưa tròn 1 tuổi.
Ghi các số trong ô.

ur, 2010 Tháng Ngày Năm sinh

À HAI câu hỏi, Câu Hỏi 5 về nguồn gốc Châu Mỹ nói tiếng Tây Ban Nha tộc. Đối với bản thống kê dân số này, nguồn gốc Châu Mỹ La-tinh nói được coi là chủng tộc.

gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha không?
à người gốc Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino, hoặc Tây Ban Nha.
Tây Cờ, người Mỹ gốc Mẽ Tây Cờ, Người Chicano
to Rico

Châu Mỹ La-tinh nói tiếng Tây Ban Nha, Latino hoặc Tây Ban Nha khác —
như người Argentina, người Colombia, người Dominica, người Nicaragua, người Salvador,
→

Chủng tộc nào? Dánh dấu vào một hoặc nhiều ô.

Đa Đô hoặc Thổ Dân Alaska — Ghi tên của bộ tộc chính hoặc bộ tộc có ghi danh. →

Người Nhật Thổ Dân Hawaii
 Người Đại Hàn Người Đảo Guam hoặc Chamorro
 Người Việt Nam Người Đảo Samoa
 khác — Ghi chủng tộc, →
 g, Lào, Thái, Pakistan,

Người Đảo Thái Bình Dương Khác —
 Ghi chủng tộc, ví dụ như Fiji, Tonga v.v... →

— Ghi chủng tộc. →

Này có sống hoặc cư ngụ ở nơi khác không?

— Dánh dấu vào tất cả các lý do thích hợp.

Tại ký túc xá đại học Vì quyền được trông nom trẻ
 Ở căn cứ quân đội Trong nhà tù hoặc nhà giam
 Tại nơi ở theo thời vụ, Tại viện dưỡng lão hay nơi cho người bệnh nặng
 hoặc nơi ở thứ hai Vì lý do khác

Đầu tiên có ghi hơn sáu người, xin sang

*u có nhiều người
ở đây, xin sang
và tiếp tục.*